

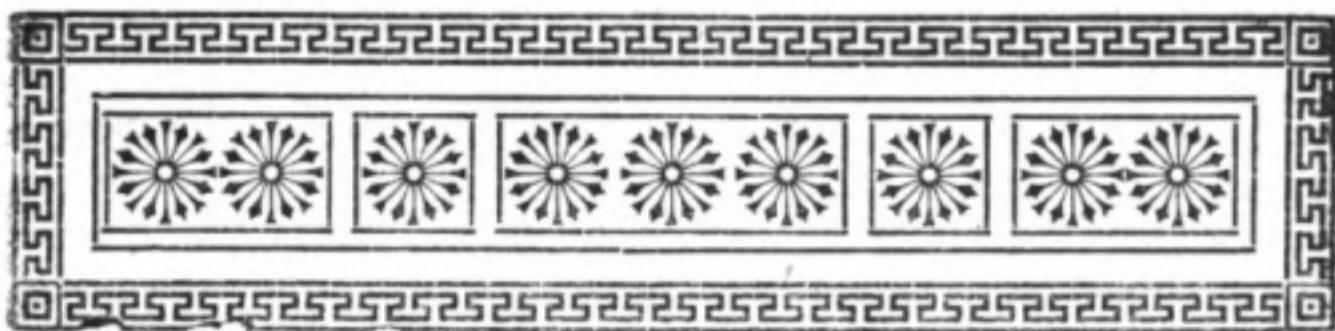
## Самодержавіе Царевны Софы Алексѣевны, по неизданнымъ документамъ.

(Изъ переписки, возбужденной граffомъ Панинымъ).



Московскомъ главномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ въ дѣлахъ Посольского приказа подъ рубрикой „Дѣла входящія и исходящія 1766—л. 60, № 22“, находится интересный документъ. Онъ заключаетъ въ себѣ: письмо графа Никиты Ивановича Панина къ Михаилу Григорьевичу Собакину <sup>1)</sup> о розысканіи документовъ, касающихся правленія Царевны Софы Алексѣевны, и отвѣтъ архива съ приложеніемъ требуемыхъ документовъ. Панинъ требуетъ отъ Собакина отвѣта на цѣлый рядъ запросовъ относительно правленія Царевны Софы Алексѣевны и скорѣйшей присылки ряда документовъ, опредѣляющихъ значеніе и размѣры царственной власти. Панинъ помѣтилъ свое письмо 3-мъ апрѣля 1766 г., а 8-мъ мая отмѣчены отвѣтныя бумаги изъ архива. Очевидно, что къ розыску приступили весьма энергично. Повидимому, Панина интересовало, когда и при какихъ условіяхъ соправительство Софы Алексѣевны съ братьями было установлено, и была ли она вполнѣ самостоятельной въ своихъ дѣйствіяхъ. Ему тоже было важно знать, какъ съ внѣшней стороны была обставлена власть Царевны, какъ она титуловалась, и существуютъ ли граматы отъ ея имени. Данное

<sup>1)</sup> Начальному Московскому конторы коллегіи иностранныхъ дѣлъ. Директоромъ архива коллегіи въ 1766 г. былъ назначенъ исторіографъ Миллеръ, а его помощниками Бантышъ-Каменскій и Соколовскій. Архивъ коллегіи иностран. дѣлъ бывшій архивъ Посольского приказа. См. Иконниковъ. Очеркъ русской исторіографіи, томъ 1.



## Самодержавіе Царевны Софы Алексѣевны, по неизданнымъ документамъ.

(Изъ переписки, возбужденной граffомъ Панинымъ).



Московскомъ главномъ архивѣ министерства иностранныхъ дѣлъ въ дѣлахъ Посольского приказа подъ рубрикой „Дѣла входящія и исходящія 1766—л. 60, № 22“, находится интересный документъ. Онъ заключаетъ въ себѣ: письмо графа Никиты Ивановича Панина къ Михаилу Григорьевичу Собакину <sup>1)</sup> о розысканіи документовъ, касающихся правленія Царевны Софы Алексѣевны, и отвѣтъ архива съ приложеніемъ требуемыхъ документовъ. Панинъ требуетъ отъ Собакина отвѣта на цѣлый рядъ запросовъ относительно правленія Царевны Софы Алексѣевны и скорѣйшей присылки ряда документовъ, опредѣляющихъ значеніе и размѣры царственной власти. Панинъ помѣтилъ свое письмо 3-мъ апрѣля 1766 г., а 8-мъ мая отмѣчены отвѣтныя бумаги изъ архива. Очевидно, что къ розыску приступили весьма энергично. Повидимому, Панина интересовало, когда и при какихъ условіяхъ соправительство Софы Алексѣевны съ братьями было установлено, и была ли она вполнѣ самостоятельной въ своихъ дѣйствіяхъ. Ему тоже было важно знать, какъ съ внѣшней стороны была обставлена власть Царевны, какъ она титуловалась, и существуютъ ли граматы отъ ея имени. Данное

<sup>1)</sup> Начальному Московскому конторы коллегіи иностранныхъ дѣлъ. Директоромъ архива коллегіи въ 1766 г. былъ назначенъ исторіографъ Миллеръ, а его помощниками Бантышъ-Каменскій и Соколовскій. Архивъ коллегіи иностран. дѣлъ бывшій архивъ Посольского приказа. См. Иконниковъ. Очеркъ русской исторіографіи, томъ 1.

письмо Панина, а въ частности пункты, имъ намѣченные, весьма любопытны. Интересъ Панина къ официальной сторонѣ положенія Царевны-правительницы приводитъ на память толки объ отношеніяхъ Панина къ самодержавію Екатерины II и къ положенію ея сына Павла Петровича. По донесеніямъ иностранныхъ дипломатовъ графа Сольмса, Беранже, Реберта Гуннинга и другихъ<sup>1)</sup> (нѣкоторые изъ нихъ были очевидцами дворцового переворота 1762 г.), Панинъ стоялъ во главѣ партіи, желавшей возвести на престолъ Павла Петровича, а Екатерину провозгласить регентшею только до совершеннолѣтія сына. Екатерина по свидѣтельству иностранцевъ знала о намѣреніи Панина, и графъ Мерси въ 1763 г. доносилъ своему правительству, что Императрица ненавидитъ Панина, хотя и предоставляетъ ему большое вліяніе на дѣла. Графъ Сольмсъ и лордъ Букингамъ<sup>2)</sup> въ маѣ 1763 г. говорили только о нѣкоторомъ охлажденіи между Императрицею и Панинымъ. Дѣйствительно послѣ дворцового переворота 1762 г. ходили слухи въ русскомъ обществѣ, что Панинъ желаетъ возвести на престолъ своего воспитанника, и съ его именемъ связываются заговоры въ пользу Павла Петровича 60-хъ и 70-хъ годовъ (1762—1763, 1773—1774 г.). Конечно на основаніи всѣхъ этихъ извѣстій нельзя выводить заключенія объ участіи Панина въ заговорахъ противъ Императрицы, тѣмъ болѣе, что сама Екатерина не придавала этимъ слухамъ никакого значенія, хотя для нея не было тайной, что Панинъ хотѣлъ видѣть на престолѣ Павла<sup>3)</sup>. Но тѣмъ не менѣе съ донесеніями иностранцевъ считаются историки при оценкѣ личности Панина. Одни изъ нихъ склонны вѣрить иностранцамъ, другіе нѣтъ.

Дѣйствительно многіе эпизоды изъ дѣятельности Панина какъ бы подтверждаютъ свидѣтельства иностранцевъ. Такъ въ извѣстномъ проектѣ объ учрежденіи императорскаго совѣта ясно проглядываетъ стремленіе Панина ограничить власть Екатерины. Въ докладѣ, которымъ сопровождался проектъ Панина, сказано: „Государь никакъ иначе власть въ полезное дѣйствіе произвести не можетъ, какъ разумнымъ ея раздѣленіемъ между нѣкоторымъ малымъ числомъ избранныхъ къ тому единствено персонъ“. Екатерина, какъ известно, не одобрила проекта и отвергла его.

Въ виду неясности и малочисленности источниковъ по данному вопросу приводимое ниже письмо можетъ служить новымъ указа-

<sup>1)</sup> Сборникъ русского исторического Общества. Томъ 22, стр. 247. Томъ 19, стр. 297. Бильбасовъ. Томъ 2-ой, стр. 559.

<sup>2)</sup> Сборникъ русского исторического Общества. Томъ 12, стр. 99.

<sup>3)</sup> Бильбасовъ. Томъ II, стр. 510. Письмо Екатерины къ Понятовскому.

ніемъ, что Панинъ не прочь былъ, воспользовавшись историческимъ примѣромъ правленія царевны Софы, возвести на престолъ Павла Петровича, а Екатеринѣ предоставить только регентство до совершиеннолѣтія сына. Свои запросы въ архивѣ Панинъ сдѣлалъ въ апрѣль 1766 г. Весьма возможно, что Панинъ имѣлъ основаніе торопиться съ осуществленіемъ своихъ плановъ. 14-го декабря того же 1766 г. Екатерина II издала манифестъ о созывѣ земскихъ людей. Имѣя въ виду, что въ слѣдующемъ 1767 г. выборные должны будутъ собраться, Панинъ могъ разсчитывать съ помощью земскихъ людей измѣнить форму правленія, объявивъ Павла Петровича, совершиеннолѣтіе котораго было не за горами, императоромъ, а Екатерину регентшею. Панинъ могъ думать, что земскіе люди, въ большинствѣ случаевъ дворяне, согласятся провозгласить императоромъ Павла, если имъ будетъ обѣщано ограниченіе царской власти. Роль верховниковъ и дворянства при вступлении на престолъ Анны Іоанновны еще не была забыта. Результатовъ дѣятельности комиссіи Панинъ въ то время не могъ предвидѣть. Но все это, конечно, очень гадательно.

На нижеслѣдующее письмо графа Панина о розысканіи документовъ, касающихся правленія царевны Софы Алексѣевны, послѣдовалъ отвѣтъ Собакина въ двухъ письмахъ<sup>1)</sup> отъ 13-го апрѣля и 8-го мая 1766 г. съ приложеніемъ требуемыхъ документовъ.

Изъ этихъ писемъ видно, что Собакинъ съ большимъ рвениемъ принялъся за розыски документа, который бы послужилъ непремѣннымъ свидѣтельствомъ самодержавія царевны Софы. Не найдя его въ архивѣ, Собакинъ обращается къ печатнымъ источникамъ и по интересующему его вопросу находитъ двѣ книги—неизвѣстнаго автора<sup>2)</sup> и сочиненіе графа Андрея Артемоновича Матвѣева. Хотя обѣ эти книги, по словамъ Собакина, и не заслуживаютъ довѣрія („точно неизвѣстно кѣмъ и справедливо ли писаны“), однако Собакину удалось отыскать въ частномъ домѣ червонецъ (съ портретомъ царевны), о которомъ упоминаетъ Матвѣевъ въ своей книгѣ. Сообщая обѣ этомъ Панину, Собакинъ какъ будто хочетъ сказать, что самый фактъ находки червонца даетъ основаніе съ большимъ довѣріемъ отнести и къ остальнымъ сообщеніямъ Матвѣева. Въ обѣихъ упомянутыхъ книгахъ Собакинъ не нашелъ офиціального постановленія о соцарствованіи Софы Алексѣевны съ братьями и

<sup>1)</sup> Находятся въ СПБ. Государственномъ Главномъ Архивѣ въ дѣлѣ „о титулахъ царевны“ и въ „извѣстіяхъ о ея соцарствованіи съ братьями“.

<sup>2)</sup> Пріобрѣтенная архивомъ отъ Мусина-Пушкина.

выводить заключеніе, что этого постановленія и вовсе не было. Во всякомъ случаѣ Собакинъ считаетъ несомнѣннымъ фактъ со-царствованіе Софы Алексѣевны, по найденнымъ документамъ устанавливается число лѣтъ ея самодержавнаго правленія и моментъ его прекращенія. Онъ отмѣчаетъ только, что установление обѣ ея соцарствованій было сдѣлано домашнимъ частнымъ распоряженіемъ и въ полную силу вводилось исподволь.

При письмахъ Собакина (СПБ. Государ. Главн. Архивъ) и при письмѣ Панина (Московскій Главн. Арх. Минист. Иностр. Дѣль) приложены выписки, сдѣланныя архиваріусами—современниками Панина, изъ книгъ мастерской и оружейной конторъ<sup>1)</sup>.

Эти выписки и заключаютъ въ себѣ требуемыя справки съ приложеніемъ нѣкоторыхъ документовъ, какъ-то: статейныхъ списковъ, граматъ, указовъ и даже рисунка монеты.

Отвѣтъ архива и устанавливаетъ: какъ царевна титуловалась и какое значеніе имѣла во внутреннемъ управлениі и во виѣшней политикѣ. Указано постепенное усиленіе ея власти и время, когда имя царевны стало появляться въ грамотахъ на-ряду съ именами царей, перечислено, въ какихъ дѣлахъ имя царевны никогда не ставилось рядомъ съ царскими именами, представлено описание аудіенцій, которыя царевна давала иностраннымъ посламъ (отдѣльно отъ братьевъ), при чемъ указано на ихъ публичный характеръ. При письмѣ Собакина были приложены не только копіи съ государственныхъ граматъ и указовъ, но даже и подлинные документы<sup>2)</sup>: подлинная пропускная грамата отъ имени однихъ только царей Іоанна и Петра Великаго посламъ во Францію князю Долгорукову съ товарищами (1687 г.), подлинная грамата отъ имени царей и царевны къ запорожскому кошевому атаману Федору Ивановичу съ похвалой за присылку взятыхъ подъ Казыкерменомъ 2-хъ турокъ (1687 г.); подлинная члобитная Кіевскаго митрополита Гедеона о выдачѣ жалованья Софійскому монастырю (1687 г.). Подлинники, вѣроятно, были посланы Собакинымъ графу Панину съ той цѣлью, чтобы наглядно ему показать, когда имя царевны стояло на-ряду съ именами царей, и въ какихъ дѣлахъ оно не упоминалось; въ дѣлахъ, касающихся внутренняго правленія—въ грамотахъ и члобитныхъ Софья титулуется Великой Государыней, Благовѣрной Царевной и Великой Княжной, и имя ея постоянно упоминается

<sup>1)</sup> Въ Московск. Арх. Мин. Ин. Дѣль при письмѣ Панина приложенъ реестръ посланныхъ дѣлъ и выписка изъ статейнаго списка о приемѣ пословъ, а самыя дѣла—подлинныя грамоты и копіи съ нихъ находятся при письмѣ Собакина въ СПБ. Госуд. Главн. Архивѣ.

<sup>2)</sup> Печатаются ниже.

рядомъ съ именами царей, какъ равное имъ. („Великихъ государей и великіе государыни благовѣрные царевны и великіе княжны Софии Алексѣевны всеа великія и малыя и бѣлые Россіи самодержцевъ“). Въ членитной же Гедеона о царевнѣ упоминается, какъ о совокупно соцарствующей съ братьями. („Божію милостью пресвѣтлымъ благочестивымъ Государемъ Царемъ и Великимъ Княземъ Іоану Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу и пресвѣтлой благочестивой соцарствующей купно Государынѣ: Царевнѣ и Великой Княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ всеа великія и малыя и бѣлые Россіи самодержцевъ“).

Въ граматахъ проѣзжихъ въ чужія государства, какъ видно изъ документовъ, писались только имена царей.

Ізъ всѣхъ присланныхъ документовъ заслуживаетъ вниманія описание аудіенцій. Если аудіенціи пословъ у Софии Алексѣевны сопоставить съ приемами московскихъ царей, то мы увидимъ, что онѣ носятъ одинаковый характеръ. Царевна принимала пословъ въ креслахъ, оправленныхъ алмазами, въ царскомъ одѣяніи (въ вѣнцѣ, низанномъ жемчугомъ и въ парчевой собольей шубѣ). Этикетъ приема ничѣмъ не отличался отъ царскаго, и послы въ своихъ рѣчахъ величали Софью „Величествомъ“; воздавая правительницѣ царскія почести, подносили ей подарки.

Обращаетъ на себя вниманіе и рисунокъ монеты времени Царевны Софии съ портретомъ на одной сторонѣ Царей, а на другой Царевны. Относительно прекращенія правленія Царевны Софии точныхъ извѣстій въ архивѣ не сохранилось. Время же паденія Царевны опредѣлялось тѣмъ годомъ, когда имя ея исчезло изъ граматъ.

Когда Панинъ познакомился съ содержаніемъ документовъ, присланныхъ Собакиномъ, онъ долженъ былъ убѣдиться, что Царевна, несмотря на свое званіе правительницы, стремилась къ царской власти, пользовалась ею и, чтобы лишить ее этой власти, потребовался государственный переворотъ.

*Письмо графа Н. И. Панина М. Г. Собакину.*

(Москов. Гл. Арх. Мин. Вн. Дѣлъ. Входящія и исходящія дѣла 1766 г.).

л. 60. № 22.

Государь мой

Михайла Григорьевичъ.

Какъ Ваше Превосходительство о Московскомъ Коллежскомъ Архивѣ и о всѣхъ находящихся въ оныхъ древностяхъ подробное свѣдѣніе имѣете, то я Васъ потому прошу приказать отыскать въ

старинныхъ дѣлахъ, какимъ образомъ титуловалась царевна Софія Алексеевна, когда она была соправительницею при царяхъ Ioannѣ и Peterѣ Алексеевичахъ, и естьли сыщутся какія грамоты или записи, которые именемъ оной царевны писаны были, особенно же не можно ли сыскать какого постановленія оригинального о ея соправительствѣ, то всѣ оныя піесы съ потребнымъ извѣстіемъ благоволите въ оригиналахъ ко мнѣ прислать, чего я тѣмъ скорѣе ожидать буду, что потребно все то для Высочайшаго Ея Императорскаго Величества извѣстія.

Я есмь съ особливымъ почтеніемъ  
Вашего Превосходительства  
покорно-вѣрный слуга Н. Панинъ.

С.-Петербургъ  
апрѣля 3 дня  
1766 г.

P. S. Равно же желательно здѣсь вѣдать время и форма, когда и какъ соправительство царевны Софии установлено было, прежде съ царемъ Ioannомъ Алексеевичемъ однемъ, а потомъ обще съ Петромъ Великимъ, почему и акты объясняющіе сіи два эпока прошу прислать.

л. 61. № 22. Какимъ образомъ титуловалась царевна, когда она была соправительницею при царяхъ Ioannѣ Алексеевичѣ и Peterѣ Алексеевичѣ, и если сыщутся какія грамоты или записи, которые именемъ оной царевны писаны были, особенно не можно ли сыскать какова постановленія оригинального о ея соправительствѣ, равнымъ образомъ когда и какъ соправительство царевны Софіи Алексеевны установлено было, почему и акты объясняющіе сіи два эпока прислать.

Апрѣля 13 дня 1766 г.

Отвѣтъ подъ №№ 23 и 32.

*Отвѣтъ М. Г. Собакина графу Н. И. Панину.*

Письмо Михаила Григорьевича Собакина къ графу Никитѣ Ивановичу Панину отъ 13 апрѣля 1766 г.

Милостивый Государь Никита Ивановичъ. По приказанію ва-  
шего высокопревосходительства чрезъ высокопочченное ваше письмо  
отъ 3-го сего апрѣля которое я здѣсь вчера в'вечеру получилъ о  
титулахъ царевны Софіи Алексеевны, что здѣсь в'архивѣ нашлось  
оное прилагается присемъ сросписью. Постановленія оригинального  
о ея соправительствѣ здѣсь не отыскалось по годамъ какія отпра-  
вленія въ то время были изъ отпусковъ только видимо, что сперва  
былъ царь Peterъ Алексеевичъ самое краткое время одинъ, потомъ

царь Иоаннъ Алексеевичъ и царь Петръ Алексеевичъ были оба вмѣстѣ, а иѣсколько спустя начали съ ними вообще писать титулъ и царевны Софіи Алексеевны, я еще изъ мастерской конторы выписалъ о томъ же изъ записныхъ книгъ, что также особливо прилагается, касательная до сего дѣла акты должны быть больше въ разрядномъ архивѣ, въ которомъ и дѣла палатныя внутренняго правительства всегда были.

Я поручая меня въ высокую вашего высокопревосходительства милость съ глубочайшимъ и должнымъ усерднѣйшимъ почитаніемъ пребываю.

Милостивый Государь  
вашего высокопревосходительства нижайшій и покорнѣйшій слуга  
Михайла Собакинъ.

Въ Москвѣ  
13-го апрѣля  
1766 г.

*Письмо М. Г. Собакина графу Панину отъ 8-го мая.*

Милостивый Государь  
Никита Ивановичъ

всльдствие приказания вашего высокопревосходительства, о отысканіи не было ли какова постановления о соцарствованіи царемъ Иоаннѣ, и Петру Алексеевичамъ царевны Софіи Алексеевны; здѣсь въ архивскихъ писмахъ прилежно еще писать я старался что принадлежащаго къ сему дѣлу отыскано посылается присемъ скраткимъ означениемъ упоминается въ книге о бунтахъ, (которая происходит сочинениемъ подъ именемъ покойнаго графа Андрея Артемоновича Матвѣева) что царевна, подву лѣтахъ правления своего приказала імя свое вовсякихъ писать дѣлахъ, внигахъ печатать и напокетахъ изображать лицо свое обще съ царями, такой книги въ архивѣ нѣть но я сыскалъ оную въ партикулярномъ домѣ, въ другой книге вшедшей въ архивъ изъ дома Мусина Пушкина упоминается что князь Василей Васильевичъ Голицынъ описаній імяни царевнина изъ посолскаго приказу посыпалъ память врозрадъ, и хотя обѣ тѣ книги настоящимъ увѣрениемъ служить не могутъ, будучи точно неизвѣстны кемъ: и справедливо ли писаны однако по первой манета золотая съ лицами царей и на оборотѣ царевиннымъ въ партикулярномъ же домѣ сыскалась, а по второй книге посланной вразрядъ памяти со всѣмъ приложеннымъ трудомъ не нашлось, изъ всего однако видно что торжественнаго постановления о соцарствованіи царевны не было, и приступила она къ тому входя отъ времяни до времяни по малу, ежели и

подлинно память о писаніи въ дѣлахъ імяни царевнина врозрядъ послана была, то она также не постановленіемъ торжественнымъ какимъ а единственно, подъ повелѣніемъ Государей или Ея Царевнинъ описаніи імяни Ея врозрядъ вошла, почему и писать стали соправления Царевнина было сколко изъ дѣлъ видно слишкомъ семъ лѣтъ и окончилось оное послѣ троецкаго походу, въ то время оба Цари Иоаннъ и Петръ Алексѣевичи уже въ супружествѣ были.

И препоручая меня въ высокую вашу милость пребываю съ должнымъ глубочайшимъ почитаниемъ Милостивый Государь вашего высокопревосходительства нижайшій и покорнейшій слуга

Михайла Собакинъ

въ Москвѣ 8 Maia

1766.

*Выписки изъ дѣлъ Московскаго Архива, приложенные М. Г. Собакинимъ.*

Царь Федоръ Алексѣевичъ скончался 7190/1682 апрѣля 27 дня, того же времени возведенъ на престолъ царь Петръ Алексѣевичъ одинъ, что видимо изъ докладовъ о посылкѣ заготовленыхъ грамотъ объявительныхъ въ окрестныя государства и выписки гонцамъ куда комуѣ хатить. (Здѣсь выписать съ числами), а потомъ—дня маія того жъ года писано отъ именъ обоихъ царей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича и грамоты посланы именами обоихъ.

Коронація обоихъ Государей была 7190/1682 г. іюня 25.

Скончался царь Иоаннъ Алексѣевичъ 7188/1696 генваря 29.

Во внутреннихъ дѣлахъ писывались въ указахъ, докладахъ и челобитныхъ имена царей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича и царевны Софії Алексѣевны тако: *выписать*.

Жалованыя грамоты на вотчины даваны именами царей и царевны и на червонныхъ были, сказываютъ лица двухъ царей и царевны.

Въ грамотахъ же къ окреснымъ государямъ и въ проѣзжихъ грамотахъ въ чужія государства писали имена царей Иоанна Алексѣевича, и Петра Алексѣевича одни, а царевнино имя не писано.

На аудіенціяхъ посламъ на мѣстѣ сидѣли цари одни рядомъ, и то мѣсто ихъ находится и нынѣ въ Мастерской Палатѣ, взади мѣста царя Петра Алексѣевича сдѣлано окно, гдѣ, сказываютъ царевна ставала и слушала, что говорено было, и то окно снаружи закрыто тою же парчею, чѣмъ внутри мѣсто выбито было.

Означить титулъ весь книги, въ которой писано о кончинѣ царя Феодора Алексѣевича, вступленіи на престолъ царей Иоанна и Петра Алексѣевичей и соцарствованіи царевны Софії Алексѣевны.

№ 23. л. 64—68. По полученному отъ его высокопревосходительства Никиты Ивановича Панина къ его превосходительству Михайлъ Григорьевичу Собакину письму учинена сія выписка.

Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ въ Московскомъ Архивѣ по пріискамъ оказалось.

Что по кончинѣ государя царя Феодора Алексѣевича 7190/1682 г. апрѣля 27 дня, того жъ времени возведенъ на престоль государь царь Петръ Алексѣевичъ одинъ, что видимо изъ заготовленныхъ докладовъ въ окрестныя государства объявительныхъ грамотъ, какъ о кончинѣ государя царя Феодора Алексѣевича, такъ и о его царскаго величества государствованіи, кои доклады по указу великаго государя маія въ 9 день того жъ года бояры выслушавъ пригово-рили послать съ означенными грамотами:

Къ цесарю Римскому, къ королю Польскому, къ королю Дацкому, къ королю Шведскому, къ Персидскому шаху, къ королю Англинскому, къ Брандебургскому курфирсту, къ Галанскимъ статамъ и къ Оранскому князю.

Однако онъя грамоты не посланы.

Видимо еще изъ челобитенъ и указовъ, писанныхъ на имя одного государя царя Петра Алексѣевича, изъ коихъ по одной піесъ при семъ прилагается въ оригиналѣ подъ литер. А. и В.

А съ 28 маія того жъ года писано отъ именъ обоихъ государей царей Іоанна Алексѣевича, и Петра Алексѣевича, и какъ въ указахъ по внутреннимъ дѣламъ, такъ и въ грамотахъ, посланныхъ въ другія государства.

Коронованы оба государи 7190/1682 года іюня 25-го.

А когда и какимъ образомъ царевна Софія Алексѣевна вступила въ правительство Россійскаго государства, о томъ упоминается въ записной книжѣ подъ № 18, которая послана изъ Архива при репортѣ въ Коллегію 25 марта 1762 г.

Въ 7192/1684 году находится, что при слушаніи по внутреннимъ дѣламъ докладныхъ выписокъ присутствовала обще съ великими государемъ и царевна Софія Алексѣевна, какъ то видно изъ приложенія подъ литер. С.

А съ 7193/1685 года съ іюня мѣсяца по внутреннимъ дѣламъ въ указахъ, докладахъ, челобитныхъ, въ жалованныхъ и въ другихъ грамотахъ, изъ которыхъ при семъ нѣкоторыя прилагаются въ оригиналахъ подъ литерами D. E. F. G. H.

Писаны были титулы слѣдующимъ образомъ:

По указу великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича и великіе государыни благо-

вѣрные царевны и великие княжны Софії Алексѣевны, всея великия и малыя и бѣлыя Россіи самодержцевъ.

Что жъ касается до грамотъ къ окрестнымъ государямъ и до проѣзжихъ въ чужія государства грамотъ же, то оныя писаны на имена однихъ только государей царей Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, а царевны имя въ оныхъ упоминаемо не было, какъ явствуетъ въ приложенной при семъ піесѣ въ оригиналѣ подъ лит. I.

Таково изъясненіе за скрѣпою секретаря Щукина отправлено къ его превосходительству, тайному совѣтнику Никитѣ Ивановичу Панину при письмѣ его превосходительства господина дѣйствительнаго статскаго совѣтника Михаила Григорьевича Собакина апрѣля 13 дня 1766 года и при томъ 9 приложеній подъ литерами съ реестромъ.

Реестръ приложеннымъ піесамъ.

Лит. А. 190-го года маія 12 дня.

Челобитная государю царю Петру Алексѣевичу отъ Нижегородскаго земскаго старосты Савки Спиридонова о возвращеніи въ посадъ выбылыхъ людей.

В. 7190 маія 12.

Концептъ отъ государя царя Петра Алексѣевича къ воеводѣ Нижегородскому Федору Коркодинову о бытіи Нижегородскимъ посацкимъ людямъ, заложившимся за Нижегородскимъ митрополитомъ по прежнему въ Нижнемъ въ посадѣ.

С. На выпискѣ, поданной въ докладѣ о взятыхъ изъ Посольского приказу китайскихъ, калмыцкихъ и мунгальскихъ въ Сибирской приказѣ дѣлахъ помѣта думного дьяка Емельяна Игнатьевича Украинцова такова:

192-го генваря въ 13 день великие государи и сестра ихъ великая государыня благородная царевна, сей докладной выписки слушавъ въ комнатѣ, указали китайскаго государства дѣла и прѣѣзы сибирскихъ, калмыцкихъ, мунгальскихъ пословъ и посланцовъ въ столпахъ и въ книгахъ, которые взяты были изъ Посольского приказу въ Сибирской приказѣ въ прошломъ во 190 году октября 31 да ноября въ 17 числѣхъ взять по прежнему въ Посольской приказѣ къ прежнимъ тѣхъ государствъ и улусовъ дѣламъ, которые есть въ Посольскомъ приказѣ, а въ Сибирской приказѣ были не отосланы, указали великие государи тѣхъ государствъ и земель и улусовъ прѣѣзы пословъ и посланцовъ вѣдать по прежнему въ Государственномъ Посольскомъ приказѣ и послать о томъ въ Сибирской приказѣ память.

Д. 7195 года іюня 15 дня.

Концептъ указа отъ великихъ государей царей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича и царевны Софіи Алексѣевны въ Клинъ Елисею Сзорину о сборѣ оброчныхъ денегъ и присылкѣ въ Устюжской приказъ.

Е. 196 года февраля 1 дня.

Отписка къ государямъ царямъ Иоанну Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу и великой государынѣ благовѣрной царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ отъ Никиты Тараканова о сборѣ Соли Вычеготской съ посадскихъ, съ уѣздныхъ и съ торговыхъ людей доимочныхъ оброчныхъ денегъ.

F. 7196 іюня.

Концептъ жалованной грамоты отъ государей царей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича и царевны Софіи Алексѣевны, данной гостямъ Василію Григорьевичу, Никитѣ Федоровыми дѣтямъ Шустовымъ на пожалованные имъ оброчные земли въ Усолскомъ уѣздѣ для соляныхъ и варничныхъ заводовъ.

G. 7195 октября 26.

Грамота отъ государей царей и великихъ князей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича и царевны Софіи Алексѣевны къ Запорожскому кошевому атаману Федору Ивановичу похвалительная за присылку взятыхъ подъ Казыкерменомъ двухъ турокъ.

H. 1687 года.

Листъ къ государямъ царямъ и великимъ князьямъ Иоанну Алексѣевичу, Петру Алексѣевичу и къ царевнѣ Софіи Алексѣевнѣ отъ Кіевскаго митрополита Гедеона благодарительной за присылку въ Софійской монастырь денежного и хлѣбного жалованья и просительной о дачѣ таковаго же жалованья на вынѣшний годъ.

I. 7195 февраля 14.

Проѣзжая грамота, данная посланнымъ во Францію великимъ посламъ князю Долгорукову съ товарыши.

л. 70. Въ Мастерской и Оружейной Конторѣ выписано:

Великихъ государей царей Иоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича имянные указы были во 198 году съ декабря мѣсяца іюня по 8 число.

А съ 9-го числа того же іюня имянные указы ихъ же великихъ государей и сестры ихъ великие государыни благовѣрные царевны и великие княжны Софіи Алексѣевны о ново построеніи каменныхъ среднихъ комнатъ для государынь царевенъ.

Таковъ же титулъ состоялъ во 198 году, а въ 203 въ 204 годехъ въ книгахъ значить титулъ вышеимянованныхъ двухъ государей.

Такова выписка послана къ его высокопревосходительству

Никитѣ Ивановичу Панину при письмѣ отъ его превосходительства Михаила Григорьевича Собакина апрѣля 13 дня 1766.

л. 98. По полученному отъ его высокопревосходительства Никиты Ивановича Панина къ его Превосходительству Михаилу Григорьевичу Собакину письму учинена сія выписка.

Государственной Коллегіи Иностранныхъ Дѣлъ въ Московскомъ Архивѣ по пріискамъ оказалось.

I. По вступленіи 7190/1682 г. апрѣля 27 дня на Всероссійскій престолъ государя царя Петра Алексѣевича и по воспослѣдовавшемъ вскорѣ потомъ учрежденіи общаго Правленія и коронаціи обѣихъ государей царей Іоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, государственные внутреннія и иностранныя дѣла управляемы были одними только государями, и царевна Софія Алексѣевна въ соправительствѣ съ государями никакова не имѣла участія чрезъ цѣлые 6 мѣсяцовъ. Сіе видимо, какъ изъ чинимыхъ въ тогдашнее время имъ государямъ и всей ихъ царской фамиліи отъ россійскихъ подданныхъ и иностранныхъ людей присягъ, такъ изъ слѣдующихъ происходившихъ по Посольскому приказу дѣлъ:

1) На докладахъ, указахъ, жалованныхъ грамотахъ и выпискахъ помѣта думного дьяка Емельяна Украинцова между прочими находится такова: 190 года (1682 отъ Рождества Христова) августа 10 дня великие государи цари и великие князи Іоаннъ Алексѣевичъ, Петръ Алексѣевичъ, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи самодержцы указали и проч. и проч.

2) На переводахъ съ грамотъ, присыаемыхъ къ государямъ отъ иностранныхъ дворовъ, помѣта думного дьяка Украинцова такова: 191 сентября 4 великимъ государемъ извѣстно и бояромъ члено.

3) На отпускахъ государевыхъ грамотъ къ королямъ помѣта думного дьяка Украинцова такова: 191-го сентября 7 великие государи указали и бояра приговорили послать грамоту и пр.

4) На отпискахъ, получаемыхъ отъ находившихся при иностранныхъ дворахъ Россійскихъ пословъ и посланниковъ, помѣта думного дьяка Украинцова такова: 191 октября 11 великимъ государемъ извѣстно и бояромъ члено.

II. По прошествіи же 6 мѣсяцевъ царевна Софія Алексѣевна начала входить въ правленіе всѣхъ государственныхъ дѣлъ, не употребляя при томъ во оныхъ своего титула вмѣстѣ съ государевыми даже до 7193/1685 года, и хотя формально учрежденія въ Архивѣ не находится, когда именно и какимъ образомъ вступила она въ правительство россійского государства, однако по производству посольскихъ дѣлъ явствуетъ, что съ того времени помянутая царевна присутствовала уже въ совѣтахъ обще съ великими государи,

что обо всемъ было ей докладывано и что безъ ея воли и согласія никакое дѣло не имѣло своего исполненія, какъ то видно изъ слѣдующихъ выписокъ, найденныхъ въ книгахъ статейныхъ посольскихъ списковъ:

- 1) На выпискахъ о дачѣ жалованья отправляемымъ въ иностранные государства Россійскимъ посламъ и гонцамъ помѣта думнаго дьяка Украинцова находится такова: 191-го года октября 24 д. великие государи и великая государыня царевна и великая княжна Софія Алексѣевна, слушавъ сей выписки въ свое мѣсто государскомъ Троецкомъ походѣ въ комнатѣ, указали подьячemu Кондрату Никитину для Свѣйской посылки дать своего великихъ государей жалованья 100 руб.
- 2) На присылаемыхъ отъ находившихся въ чужихъ государствахъ Россійскихъ пословъ и гонцовъ отпискахъ помѣта думнаго дьяка Украинцова такова: 191-го года ноября 19 великимъ государемъ и сестрѣ ихъ великой государынѣ благородной царевнѣ известно и бояромъ члено.
- 3) На отпускахъ грамотъ отъ государей къ иностраннымъ дворамъ помѣта думнаго дьяка Украинцова такова: 191-го года 18 декабря великие государи и сестра ихъ великая государыня благовѣрная царевна, сей образцовой грамоты слушавъ въ комнатѣ, указали и бояре приговорили такову грамоту, написавъ въ листъ, послать и пр.
- 4) На докладныхъ выпискахъ о прїездѣ въ Москву иностранныхъ пословъ, посланниковъ и гонцовъ, чинимой имъ встрѣчѣ, даванномъ поденномъ кормѣ и отпускѣ ихъ изъ Москвы помѣта думнаго дьяка Украинцова такова: 191-го года 2 марта великие государи и сестра ихъ великая государыня благородная царевна, сей выписки слушавъ въ комнатѣ, указали и бояре приговорили и пр.
- 5) На переводахъ съ грамотъ къ государемъ отъ иностранныхъ дворовъ и на спискахъ съ разговоровъ, бывшихъ между боярами и чужестранными послами помѣта думного дьяка Украинцова такова: 191-го года 18 іюля великимъ государемъ и сестрѣ ихъ великой государынѣ благородной царевнѣ известно и бояромъ члено.
- 6) При чтеніи договорныхъ статей заключенного въ 7194/1686 г. мѣсяца апрѣля въ Москвѣ съ полномочными польскими послами вѣчнаго между Россіею и Польшею мира присутствовала съ государями и царевна Софія Алексѣевна, и слушавъ оныя статьи, указали учинить таковую запись о вѣчномъ мирѣ и союзѣ съ Польскими послы.
- 7) При отправленіи изъ Москвы въ чужія государства Россійскихъ пословъ и по возвратномъ оныхъ прїездѣ пускаемы были

послы къ царевнѣ Софії Алексѣевнѣ къ рукѣ, какъ явствуетъ изъ приложенія подъ лит. А.

8) При аудіенціяхъ, даванныхъ отъ государей царей чужестран-  
нимъ посламъ, посланникамъ и гонцамъ хотя царевна Софія Алексѣевна никогда вмѣстѣ съ государями не присутствовала, однако нѣкоторымъ чужестраннымъ посламъ даваны отъ нея публичныя и приватныя аудіенціи, такъ какъ и приниманы отъ нихъ подарки, что видимо въ приложенныхъ при семъ піесахъ подъ лит. В. С. Д.

III. А что въ 7193/1685 году имя царевны Софії Алексѣевны, яко соправительницы государства начало вносимо быть въ нѣкото-  
рыя только государственные внутреннія дѣла, сіе между посоль-  
скими того года дѣлами явствуетъ, въ доказательство прилагаются  
при семъ копіи съ нѣкоторыхъ опредѣленій и наказовъ, даванныхъ  
Россійскимъ посламъ и гонцамъ, отправленнымъ въ чужія государ-  
ства подъ лит. Е. F. G. H.

IV. Титулъ царевны Софії Алексѣевны во все время соцарство-  
ванія ея никогда не былъ въ заглавіяхъ поставляемъ вмѣстѣ съ  
государевыми въ слѣдующихъ дѣлахъ:

- 1) Въ отправляемыхъ отъ государей царей къ иностраннымъ раз-  
нымъ дворамъ грамотахъ.
- 2) Въ присылаемыхъ отъ королей и прочихъ державныхъ прин-  
цовъ къ государямъ грамотахъ.
- 3) Въ поставляемыхъ между государями и иностранными дво-  
рами перемирныхъ записяхъ и мирныхъ трактатахъ.
- 4) Въ проѣзжихъ грамотахъ, даванныхъ Россійскимъ посламъ,  
посланникамъ и гонцамъ, посланнымъ въ чужія государства.

Что же касается до внутреннихъ государственныхъ дѣлъ, то во  
всѣхъ оныхъ титулъ царевны дѣйствительно уже началъ употреб-  
лять быть въ заглавіяхъ обще съ государевыми 7194/1686 года  
въ іюнѣ мѣсяцѣ, что можно видѣть въ слѣдующихъ, происходив-  
шихъ по Посольскому приказу, дѣлахъ, а именно:

- 1) Въ жалованныхъ на помѣстя и чины печатныхъ и писмен-  
ныхъ грамотахъ. Изъ числа таковыхъ прилагается при семъ для  
доказательства съ одной грамоты экстрактъ подъ лит. I.
- 2) Въ докладахъ, посланныхъ во всѣ приказы, памятяхъ, а въ  
города къ воеводамъ указахъ и грамотахъ.
- 3) Въ инструкціяхъ и указахъ, отправляемыхъ къ находившимся  
въ чужихъ государствахъ Россійскимъ посламъ, посланникамъ и  
гонцамъ.
- 4) Въ прилагаемыхъ отпискахъ отъ обрѣтавшихся въ чужихъ  
государствахъ Россійскихъ пословъ, посланниковъ и гонцовъ.

Въпрочемъ не токмо титулъ царевны Софії Алексѣевны постав-

ляемъ быль вмѣстѣ съ государевыми во всѣхъ государственныхъ дѣлахъ, но притомъ дѣланы были и монеты съ изображеніемъ на одной сторонѣ персонъ ихъ величествъ государей царей Иоанна Алексѣевича и Петра Алексѣевича, а на другой царевны Софіи Алексѣевны съ надписаніемъ ея имени. Такой червонной въ партикулярномъ домѣ отысканъ, съ котораго при семъ прилагается точный рисунокъ подъ лит. К.

V. Что соправительство царевны Софіи Алексѣевны вмѣстѣ съ государями продолжалося только до сентября 5 числа 7198/1689 года, сіе по производству въ Посольскомъ приказѣ явствуетъ, тѣмъ напаче, что съ сего числа уже болѣе нигдѣ и ни въ какихъ государственныхъ дѣлахъ имя ея упоминаемо не было, изъ чего видно, что въ семъ точно мѣсяцѣ царевна отрѣшена была отъ соцарствованія и управления всѣхъ государственныхъ дѣлъ.

Находившійся тогда въ Москвѣ польской резидентъ Довманъ, допущенъ будучи въ Посольской приказѣ, между прочимъ поздравлялъ государей царей именемъ короля своего съ учиненною таковою правленія перемѣною. Бывшій помянутаго резидента съ думнымъ дьякомъ Украинцовымъ о семъ дѣлѣ разговоръ прилагается при семъ подъ лит. L.

VI. Но въ который именно день, какимъ образомъ и для какихъ причинъ сія правленія перемѣна произошла, сего по производству посольскихъ тогдашихъ дѣлъ не оказывается, а имѣется въ Архивѣ рукописная обще съ прочими дѣлами у Платона Мусина-Пушкина конфискованная книга, называемая „краткое собраніе о Россійскихъ князьяхъ отъ Владимира до Императора Петра Великого“, въ которой при концѣ приложена копія з доношенія въ Канцелярію Правительствующаго Сената изъ Московской Канцеляріи Сенатскаго Правленія о учиненной въ разрядѣ по состоявшемуся 1715 года декабря 16 дня государя Петра Перваго указу выпискѣ о всѣхъ знатныхъ людехъ воинскихъ, гражданскихъ, такожъ и о розыскныхъ и о бывшихъ бунтахъ въ государствѣ Россійскомъ съ начала государствованія Его Величества, и во ономъ доношеніи между прочимъ упоминается иѣсколько и о воспослѣдовавшей перемѣнѣ правленія, какъ въ приложеній при семъ изъ онаго подъ лит. M. выпискѣ значитъ.

Но какъ въ помянутой выпискѣ упоминается при томъ и о посланной изъ Посольского приказа въ Розрядѣ памяти о титулованіи въ приказахъ царевны Софіи Алексѣевны обще съ государями во всякихъ дѣлахъ, то хотя на рукописной оной помянутаго Мусина Пушкина книгѣ утвердиться не можно, потому что въ оной не только находятся различные матеріи, нимало до Россійской

исторії не касаючися, но и не показано, откуда именно оныя выписки собраны, а при томъ никъмъ оная книга не подписанна. Со всѣмъ тѣмъ въ надеждѣ, не сышется ли что основательнаго въ дѣлахъ архивскихъ, въ Московскомъ архивѣ между приказными дѣлами въ столицахъ со всевозможнымъ стараніемъ пріискивали таковой памяти, но никакъ отыскать было не можно, отчасти за краткостю времяни, а отчасти за имѣющимися въ Архивѣ многочисленными приказными столпцами, между которыми есть и такія, въ коихъ по тогдашнему обычаю приказныя внутреннія дѣла не особливо, а по повытю какому разныя памяти и отпуски писаны были и подклеиваны одни подъ другія силошь, не различая въ одинъ столпъ; а при томъ много таковыхъ приказныхъ столповъ еще въ прежнія времена и погнили. 8 мая 1766 года.

Таково изъясненіе за скрѣтою переводчика Бантыша Каменского отправлено къ Его Высокопревосходительству Никитѣ Ивановичу Панину при письмѣ Его Превосходительства Михаила Григорьевича Собакина въ 8 день мая 1766 г. и при томъ 12 приложеніевъ.

Л. 106. Выписано изъ книги Статейного списка Посольскихъ польскихъ дѣлъ.

А. 7192/1684 года ноября 27 дня.

Великіе и полномочные Россійскіе послы князь Яковъ Никитичъ Одоевской съ товарищи при отправленіи своеи изъ Москвы на Съездъ съ Польскими послами и комисарами были въ верху у великихъ государей у ихъ царскаго величества и видѣли очи сестры ихъ государскіе благородные великие государыни царевны и великие княжны Софіи Алексѣевны и были у руки.

Въ томъ же статейномъ спискѣ написано:

Великіе и полномочные послы къ Москвѣ пришли марта 14 и у руки великихъ государей царей и великихъ князей Іоанна Алексѣевича, Петра Алексѣевича, всея великія и малая и бѣлыя Россіи самодержцевъ и сестры ихъ государской, великой государыни, благородной царевны и великой княжны Софіи Алексѣевны были въ комнатѣ, также дворянне, переводчики и поддячіе, которые были съ ними, великими и полномочными послы на польскомъ посольскомъ съездѣ марта въ 15 день.

Явились великимъ государемъ и сестрѣ ихъ государской великой государынѣ, благородной царевнѣ великихъ и полномочныхъ пословъ думной дьякѣ Емельянѣ Игнатьевичѣ Украинцовѣ.

Изъ книги № 135.

7194/1686 іюня въ 25 день Россійскіе великие послы ближной бояринѣ Борисѣ Петровичѣ Шереметевѣ съ товарищи при отправ-

леніи своеі въ Польшу были у руки у государей царей и у царевны Софії Алексеевны.

Л. 107. В. Выписано изъ книги Статейного списка Посольскихъ шведскихъ дѣлъ. № 66.

7192/1684-го маія въ 28 день, описаніе, какъ были на отпускной аудіенціи у государыни царевны и великой княжны Софії Алексеевны шведскіе полномочные послы Кондратей Гильденстерь съ товарищи.

Какъ они послы пошли отъ великихъ государей изъ Грановитые Полаты и шли къ благородной государынѣ царевнѣ Грановитые Полаты сенми и на крыльце постельное сквозь сени проходные мимо государевой золотой полаты, на площадь, что подлѣ шатерныхъ полатъ, въ красные двери за переграду.

А въ то время въ грановитыхъ сѣняхъ были терлишники съ протазаны, а по крыльцу и въ проходныхъ сѣняхъ и на площади стремянного полку стрѣльцовъ человѣкъ со сто з золочеными пищалми.

А какъ послы пошли за переграду, и за переградою по площади стояли съ протазаны терлишники тѣ-же, которые стояли съ протазаны въ грановитыхъ сѣняхъ (переведены были въ то время, какъ послы шли проходными сѣними).

А дворянъ королевскихъ и посольскихъ людей остановили у рундука Золотого крыльца, а въ государевыми грамотами стояли писари подлѣ сѣнныхъ дверей, а къ государынѣ царевнѣ послы пошли только сами, да съ ними переводчикъ ихъ одинъ человѣкъ, да Посольского приказу переводчикъ Яковъ Гатнеръ.

А какъ послы пошли въ сѣни передъ золотую полату, что напередъ сего бывали государыни царицы, которая подъ Спасскою церковью.

И въ тѣхъ сѣняхъ близко дверей полатныхъ отъ государыни царевны встрѣтили пословъ столникъ Степанъ Савинъ сынъ Нарбѣковъ да дьякъ Тимоѳѣй Литвиновъ, а рѣчъ говорилъ дьякъ такову:

Великая государыня, благородная царевна и великая княжна Софія Алексеевна всея великія и малыя и бѣлыя Россіи, ее государское величество велеможнѣйшаго и высокорожденного князя и государя, государя (sic) Каролуса, Божію милостію Свѣйскаго, Готцкаго и Венденскаго короля, великого князя Оїнскіе земли, арцуха Эстлянскаго, Корѣлскаго, государя надъ Ижерскою землею, его королевскаго величества, жалую васъ, великихъ и полномочныхъ пословъ, велѣла для почести встрѣтить царскаго величества столнику Степану Савичю Нарбѣкову да мнѣ дьяку Тимоѳѣю Литвинову.

И изговоря рѣчь, съ послы витались, и послы пошли къ государынѣ царевнѣ въ Полату съ приставы своими столникомъ съ Иваномъ Вередеревскимъ съ товарыши да съ переводчики, а встрѣчники остались въ сѣнѣхъ.

А въ тѣхъ сѣняхъ стояли по обѣ стороны полковники стрелецкіе 4 человѣка съ палашами болшими, 2 человѣка съ топорами золочеными, 4 человѣка съ протазаны золочеными.

А великая государыня, благородная царевна сидѣла въ своемъ государскому мѣстѣ въ креслахъ оправныхъ въ запоны алмазными, а на ней—государынѣ было одѣяніе вѣнецъ низанъ жемчугомъ и зъ запаны, шуба оксамитная золотная соболья, опушена соболми, а подлѣ соболей обложено кружевомъ болшимъ.

А при ней—государынѣ стояли немного подалѣ кресль по обѣ стороны по двѣ боярыни вдовы въ убрусахъ и въ тѣлогреяхъ, да по 2 карлицы дѣвицы, на нихъ перевяски низаные, шубы золотные на соболяхъ.

Да въ той же Полатѣ при государынѣ сидѣли комнатные ближніе немногіе бояре да по сторонамъ стояли бояре жъ князь Василій Васильевичъ Голицынъ да Иванъ Михайловичъ Милославскій.

А явка была и все поведеніе по сему, какъ въ семь дни написано ниже сего.

Было во всемъ по сему:

Какъ свѣйскіе послы пойдутъ къ великой государынѣ въ Полату, и великой государынѣ явити ихъ челомъ ударить думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, а говорить:

Великая государыня, благородная царевна и великая княжна Софія Алексѣевна, всея великія и малыя и бѣлыя Россіи велеможнѣйшаго и высокорожденнаго князя и государя, государя Каролуса, Божію милостію Свѣйскаго, Готскаго и Вендейскаго короля, великого князя Финскіе земли, арчуха Эстлянскаго, Корѣлскаго, государя надъ Ижерскою землею и иныхъ, его королевскаго величества великие и полномочные послы господинъ Кондратъ Гилденстерь, въ государственныхъ дѣлахъ президентъ, господинъ Ионасъ Клинкштеть, канцеляріи королевской думной, господинъ Отто Стакенберхъ, думной земской въ Лифлянтахъ, вамъ—великой государынѣ членомъ ударили.

И послы правять великой государынѣ королевской и королевъ поклонъ и говорять о томъ рѣчь.

А послѣ великая государыня изволить о королевскомъ и королевъ здоровье спросить, привставъ, а говорить:

Велеможнѣйший государь Каролусъ, король Свѣйскій, и его ко-

ролевского величества мать государыня Эдвихъ Эллеонора и супруга его государыня Урлихъ Эллеонора поздорову ль?

И послы скажутъ про здоровье королевское и королевъ.

А послѣ того великая государыня велитъ пословъ позвать къ своей государской рукѣ думному дьяку Емельяну Игнатьевичю Украинцову, и думной дьякъ говоритъ:

Королевского величества великие и полномочные послы.

Великая государыня, благородная царевна жалуетъ Васъ къ своей государской рукѣ.

И послѣ того пожалуетъ великая государыня велить пословъ спросить о здоровье думному жъ дьяку.

И думной дьякъ говоритъ:

Королевского величества великие и полномочные послы.

Великая государыня, благородная царевна жалуетъ Васъ, велѣла спросить о вашемъ здоровье.

И послы на еѣ государскомъ жалованье бывать членомъ, да пожалуетъ великая государыня, велить посломъ сѣсть на скамейке, а скамейке быть подале покрытой ковромъ.

А въ то время пожалуетъ королевскихъ дворянъ къ своей рукѣ и велить позвать думному дьяку и потомъ спросить ихъ здоровье.

А послѣ того изволитъ великая государыня съ послы приказать х королю и х королевамъ поздравленіе по сему:

Великие послы Кондратей Гилденстериъ съ товарыщи.

Какъ будете у велеможнѣйшаго государя Каролуса Свѣйскаго и у матери ево государыни Эдвихъ Эллеоноры и у супруги ево Урлихъ Эллеоноры и вы имъ отъ насъ поздравте.

А потомъ великая государыня велить имъ сказать отъ своего государского стола еству и питье думному жъ дьяку.

И думному дьяку говорить:

Великие и полномочные послы.

Великая государыня, благородная царевна жалуетъ васъ своимъ государскимъ жалованьемъ отъ своего государского стола ъствою и питьемъ.

И отпустить пословъ на подворье.

А при государынѣ царевнѣ рѣчь послы говорили такову:

Переводъ съ Свѣйскаго писма съ рѣчи, какову говорили, будучи у великой государыни свѣйскіе послы маія въ 28 день:

Велеможнѣйший высокорожденный князь и государь, государь Карль, Божію милостію (и прочие всѣ титлы полные) и его королевского величества государыня мать, также и его королевского величества супруга вамъ великой государынѣ благородной царевнѣ и великой княжнѣ Софіи Алексѣевнѣ, всея великія и малыя и

бѣлъя Россіи, вашему царевину величеству и всей вашей царской высокой фамиліи всякого блага и въ государствахъ вашихъ государствованія желаютъ.

Его же королевское величество повелѣлъ намъ своими персонами, дабы вашу государскую превысоку честь и милость видѣть и быть предъ вашими царскими пресвѣтлыми очами, и намъ своимъ королевского величества великимъ и полномочнымъ посломъ поклонитися и объявить его королевского величества добре хотѣніе и любительное поздравленіе, что они долголѣтнаго и всякаго блага вашему государскому дому, аки сами себѣ желаютъ. За Вашу государскую превысокую милость мы его королевского величества великіе и полномочные послы челомъ бьемъ и поклоняемся и ту вашу государскую превысокую милость, которую намъ оказали, будучи у его королевского величества, будемъ выхвалыти, также и во всѣхъ мѣстехъ и городѣхъ учнемъ превысокое Ваше государское жалованье выславляти.

Съ подлиннымъ читалъ переводчикъ Мартынъ Соколовской.

Хотя нижеслѣдующая шведскихъ пословъ рѣчь въ статейномъ спискѣ и находится, но были ль послы у государыни царевны Софіи Алексеевны въ другой разъ или нѣтъ, того не написано.

Переводъ съ Свѣйского писма съ рѣчи, какову говорили, будучи у великой государыни свѣйскіе послы маія въ 22 день.

Велеможнѣйшій и высокорожденный князь и государь, государь Каролусъ, Божіей милостью Свѣйскій, Готцкій и Венденскій король, великій князь Финскіе земли, арцухъ Шконски, Эстлянски, Лифлянскій, Корѣлскій, Бременскій, Фердинскій, Стетинскій, Померскій, Касубскій и Венденскій, князь Рюгенскій, государь надъ Ижерскою землею и въ Исмарѣ, также палцъ-графъ Ринскій, Банэрскій, Гюллицкій, Клевскій и Бергенскій арцухъ, его королевское величество, да и его королевского величества государыня мать да его королевского величества государыня супруга ихъ королевини величества желаютъ великой государынѣ царевнѣ и высокоблагородной великой княжнѣ Софіи Алексеевнѣ всея великія и малыя и бѣлъя Россіи еѣ царевину величеству и всему царскому превысокому роду и фамиліи всякого доброго здоровья и благополучія и благоденства.

Ихъ королевское и королевино величество намъ приказали: буде, что намъ та великая честь и милость сподобитца ваши царевину величество, пресвѣтлые очи видѣть, и тогда намъ его королевского величества великимъ и полномочнымъ посламъ доносити до вашего царевина величества его королевского величества и ихъ королевскихъ величествъ любительное и дружное поздравленіе со-

желаніемъ всякаго доброго здоровья, многолѣтнаго житія и само-  
желателнаго благоденствія.

А сю великую милость, какову ваше царевнино величество  
намъ изволили показати въ томъ, что позволяете намъ предъ  
Вашимъ царевнинамъ величествомъ покориѣйше нашъ поклонъ  
править, и то его королевское величество и ихъ королевини вели-  
чества принимати будуть, яко знамя великой дружбы; а мы — ве-  
ликіе послы ту же высокую милость вездѣ и всегда воспоминати и  
по достоинству высокою хвалою возносити будемъ.

Съ подлиннымъ читалъ переводчикъ Мартынъ Соколовской.

Сообщ. Е. Лермонтова.

(*Окончаніе слѣдуетъ*).

